

**Transport and Communications, Standing Senate Committee—Cont'd****Motions—Cont'd**

- Witnesses to be heard; carried, **14:15**
- Witnesses to be reconvened, carried, **15:6**
- Order to withdraw and sit *in camera*, **32:5**
- Orders of reference, **1:3; 3:3; 5:3; 14:3-4; 25:3; 30:3; 32:3; 34:3**
- Organization meeting, **1:11-7**
- Proceedings, availability, problems, **24:23-4**
- Reports to Senate
  - Bill C-3, subject-matter, without amendment, **2:5, 6, 11**
  - Bill C-4, subject-matter, without amendment, **1:10, 36**
  - Bill C-18
    - Accelerated work plan, **15:7**
    - As amended, **24:11, 54**
  - Bill C-19
    - Accelerated work plan, **15:7**
    - As amended, **24:6, 11, 34**
  - Bill C-21, subject-matter
    - Interim report, **13:6-7**
    - Without amendment, **14:7**
  - Bill C-39, without amendment but with comments, **4:7-11**
  - Bill C-105, with amendment, **33:9**
  - Bill C-131, without amendment, **33:9**
  - Bill C-205, without amendment, but with comments, **34:5; 35:6**
- Response to Senator Guy Charbonneau regarding budget, **6:4**
- Schedule of upcoming activities, examination, **18:6; 23:5**
- Senator Adams to provide list of groups from the Northwest Territories wishing to appear, **15:5**

**Transport Department**

- Air transport, safety, enforcement policies, **22:13**
- Aircraft, landing, regulations, **22:75**
- Coasting trade policy, background paper, September, 1982, quotation concerning passenger cruise ships, **29:19**
- Bill C-18, application to Iron Ore Company of Canada, position, **22:41**
- Bill C-19, reverse onus provision, review, **23:26, 29**
- Bill C-21, involvement, **7:21-2**
- Bill C-52, interdepartmental committee to look into effects on West Coast cruise trade, **30:7; 32:7**
- Flight and duty time, draft regulations, **22:12**
- Flight attendants, regulations, **22:82**
- Freedom to Move: A Framework For Transportation Reform*,
  - Shipping conferences, continuation, endorsement, reference, **5:7**
- Implications of economic regulatory reform on regulatory requirements, study, results, **19:33-4**
- Multimodal transportation accident investigation board, proposal, **22:9, 10**
- National Safety Code, evaluation, **23:30**
- Pilots, licencing, involvement, **31:8**
- Safety inspectors, increase, **19:33; 22:13**
- See also*
  - Task Force on the Control of Drug and Alcohol Abuse in the Railway Industry

**Transport 2000**

- Air Canada, privatization, views, **22:60-1**
- Background information, **22:55, 58-9, 60**
- Bill C-18, amendments and recommendations, **22:49-52**
- Bill C-19, recommendation, **22:52**
- Functions
  - Municipalities, **22:58-9**
  - Users of transportation, **22:59**

**Transports et des communications, Comité sénatorial permanent—****Suite****Motions—Suite**

- Bill C-3, teneur, rapport au Sénat; adoptée, **2:4, 11**
- Bill C-4, teneur
  - Adoption comme deuxième rapport du Comité; adoptée, **1:7, 37**
  - Rapport au Sénat; adoptée, **1:7, 37**
- Bill C-18
  - Annexe I; adoptée, **24:11**
  - Art. 1; adoptée, **24:11**
  - Art. 2; adoptée, **24:8, 38**
  - Art. 3, tel que modifié; adoptée, **24:8, 47**
  - Art. 3, version française, amendement, ligne 11, page 3; rejetée, **24:8, 47**
  - Art. 3, version française, amendement, ligne 14, page 3; rejetée, **24:8, 47**
  - Art. 3, version française, amendement, ligne 25, page 2; rejetée, **24:8, 45**
  - Art. 3, version française, amendement, ligne 26, page 1, et lignes 1 à 10, page 2; rejetée, **24:8**
  - Art. 3, version française, amendement, lignes 30 à 36, page 2; adoptée, **24:8, 46**
  - Art. 3, version française, reporter le vote; adoptée, **24:41**
  - Art. 4 et 5; adoptée, **24:9, 47**
  - Art. 6, amendement; différée à plus tard, **24:7-8, 36**
  - Art. 6, tel que modifié; adopté, **24:9, 49**
  - Art. 6, version anglaise, amendement; adoptée, **24:9, 49**
  - Art. 7 à 64; adoptée, **24:9, 49**
  - Art. 65, version française, amendement, ligne 6, page 29; rejetée, **24:9, 50**
  - Art. 65, version française, amendement, ligne 15, page 29; rejetée, **24:9, 51**
  - Art. 65 et 66; adoptée, **24:9, 51**
  - Art. 67 à 109 et Art. 110 à 133; adoptée, **24:9, 51**
  - Art. 134, tel que modifié; adoptée, **24:9, 51**
  - Art. 134, version française, amendement; adoptée, **24:9, 51**
  - Art. 135 à 149; adoptée, **24:9, 51**
  - Art. 150, version française, amendement; adoptée, **24:9, 51**
  - Art. 150 et 151, tel que modifiés; adoptée, **24:10**
  - Art. 151, version française, amendement; adoptée, **24:9-10, 52**
  - Art. 152 à 156, 157 à 182, et 183 à 196; adoptée, **24:10, 52**
  - Art. 197, tel que modifié; adoptée, **24:10, 52**
  - Art. 197, version française, amendement, ligne 13, page 114; adoptée, **24:10, 52**
  - Art. 197, version française, amendement, lignes 38 à 39, page 115; adoptée, **24:10**
  - Art. 198 à 203; adoptée, **24:10, 52**
  - Art. 204, tel que modifié; adoptée, **24:10, 52**
  - Art. 204, version française, amendement; adoptée, **24:10, 52**
  - Art. 205 à 208, 209 à 227, 228 à 250, 251 à 265, et 266; adoptée, **24:10, 52-3**
  - Art. 267; adoptée, **24:10, 53**
  - Art. 268; adoptée, **24:10, 53**
  - Art. 269, tel que modifié; adoptée, **24:10, 53**
  - Art. 269, version anglaise, amendement; adoptée, **24:10, 53**
  - Art. 270 à 369; adoptée, **24:11, 53**
  - Audiences et rapport, programme; adoptée, **14:6, 27-8**
  - Etude, article par article; adoptée, **22:6**
  - Indemnisation des dépenses à M. J. P. Lester et M. W. J. Scott conformément à l'art. 83 du Règlement, **27:5**
  - Président, à présenter, tel que modifié, comme huitième rapport; adoptée, **24:11, 54**
  - Président, à rapporter, tel que modifié, conformément à l'art. 79 du Règlement, adoptée, **24:11, 54**